

PT

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No. Hilti HIT-HY 200-A rebar 0756-CPD-0458
1. Código de identificação único do produto-tipo:

Sistema de injeção Hilti HIT-HY 200-A conexões pós-instaladas de barras de reforço

2. Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º :

Ver ETA-11/0492 (08.08.2012), anexo 1, 4, 6.

Número de lote: Ver número de lote apresentado no produto.

3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:

tipo genérico	sistema de injeção, conexões pós-instaladas de barras de reforço em estruturas existentes através de fixação ou sobreposição
para uso em	<u>betão (C12/15 a C50/60)</u> não carbonatado, teor máximo de cloreto 0,40%, furos executados com berbequim, perfurador pneumático ou brocas ocas Hilti TE-CD/TE-YD
opção/categoria	-
carga	predominantemente estática (HZA tirante apenas para transmissão de forças de tração na direção do eixo do varão)
material	<u>varão para betão armado classe B ou C:</u> Consultar a norma EN 1992-1-1, Anexo C, Tabelas C.1 e C.2N HIT-HY 200-A + varão para betão armado : Ø 8, Ø 10, Ø 12, Ø 14, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 26, Ø 28, Ø 30, Ø 32 <u>Aço inoxidável A4 + varão para betão armado:</u> Para uso no interior e exterior sem condições agressivas específicas HIT-HY 200-A + HZA-R (tirante) M12, M16, M20
gama de temperaturas (se aplicável)	-40 °C a +80 °C (período curto), +50 °C (período longo)

4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º :

Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100, 9494 Schaan, Principality of Liechtenstein

5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º : -
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:

Sistema 1

7. Norma harmonizada: -
8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:

Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt) emitiu a Aprovação Técnica Europeia ETA-11/0492 (08.08.2012) com base no ETAG 001 Parte 1, 5; EOTA TR 023, o instituto acreditado 0756-CPD efectuou ensaios independentes de acordo com Anexo V pertencente ao Sistema 1 e emitiu o Certificado de Conformidade 0756-CPD-0458.

9. Desempenho declarado:

Características essenciais	Método de conceção	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
Cobertura mínima de betão	EN 1992-1-1 (EC2) ETA-11/0492 ponto 4.3 ETA-11/0492 anexo 2, 3, 4, 5, 7	ETA-11/0492, anexo 8	ETAG 001 Parte 1, 5; EOTA TR 023
Comprimentos mínimos das fixações		ETA-11/0492, anexo 8	
Resistência limite à união		ETA-11/0492, anexo 8	

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9. A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:



Raimund Zaggl
Diretor da Unidade de Negócio
Unidade de Negócio Sistemas de Ancoragem



Seppo Perämäki
Diretor da Qualidade
Unidade de Negócio Sistemas de Ancoragem

Hilti Corporation
Schaan, Julho de 2013



PT

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No. Hilti HIT-HY 200-A 0756-CPD-0457
1. Código de identificação único do produto-tipo:

Sistema de injeção Hilti HIT-HY 200-A

2. Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º :

Ver ETA-11/0493 (08.08.2012), anexo 1 - 2.

Número de lote: Ver número de lote apresentado no produto.

3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:

tipo genérico	fixação por adesão, sistema de injeção
para uso em	<u>betão (C20/25 a C50/60)</u> fendilhado: M8 - M30 não fendilhado: M8 - M30
opção/categoria	Opção 1
carga	estática, quasi-estática
material	<u>aço zincado:</u> Exclusivamente para uso no interior, em condições secas HIT-HY 200-A + HIT-V (varão roscado) : M8, M10, M12, M16, M20, M24, M27, M30 HIT-HY 200-A + HIS-N (manga interna) : M8, M10, M12, M16, M20 HIT-HY 200-A + HZA (tirante) : M12, M16, M20, M24, M27 <u>Aço inoxidável A4:</u> Para uso no interior e exterior sem condições agressivas específicas HIT-HY 200-A + HIT-V-R (varão roscado) : M8, M10, M12, M16, M20, M24, M27, M30 HIT-HY 200-A + HIS-RN (manga interna) : M8, M10, M12, M16, M20 HIT-HY 200-A + HZA-R (tirante) : M12, M16, M20 <u>Aço de grande resistência à corrosão:</u> Para uso no interior e exterior com condições agressivas específicas HIT-HY 200-A + HIT-V-HCR (varão roscado) : M8, M10, M12, M16, M20, M24, M27, M30 <u>varão para betão armado classe B ou C:</u> HIT-HY 200-A + varão para betão armado (só pode ser utilizada como fixação concebida em conformidade com EOTA TR 029) : Ø 8, Ø 10, Ø 12, Ø 14, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 26, Ø 28, Ø 30, Ø 32
gama de temperaturas (se aplicável)	Gama I: -40 °C a +40 °C (período curto), +24 °C (período longo) Gama II: -40 °C a +80 °C (período curto), +50 °C (período longo) Gama III: -40 °C a +120 °C (período curto), +72 °C (período longo)

4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º :

Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100, 9494 Schaan, Principality of Liechtenstein

5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º : -
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:

Sistema 1

7. Norma harmonizada: -

8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:

Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt) emitiu a Aprovação Técnica Europeia ETA-11/0493 (08.08.2012) com base no ETAG 001 Parte 5, o instituto acreditado 0756-CPD efectuou ensaios independentes de acordo com Anexo V pertencente ao Sistema 1 e emitiu o Certificado de Conformidade 0756-CPD-0457.

9. Desempenho declarado:

Características essenciais	Método de conceção	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
resistência característica à tensão	EOTA TR 029, método A	ETA-11/0493 <ul style="list-style-type: none">HIT-HY 200-A + HIT-V-.. : anexo 12HIT-HY 200-A + HIS-N.. : anexo 18HIT-HY 200-A + HZA-.. : anexo 21HIT-HY 200-A + varão para betão armado : anexo 15	ETAG 001 Parte 5
resistência característica ao corte	EOTA TR 029, método A	ETA-11/0493 <ul style="list-style-type: none">HIT-HY 200-A + HIT-V-.. : anexo 13HIT-HY 200-A + HIS-N.. : anexo 19HIT-HY 200-A + HZA-.. : anexo 22HIT-HY 200-A + varão para betão armado : anexo 16	
espaçamento mínimo e distância mínima à margem	EOTA TR 029, método A	ETA-11/0493 <ul style="list-style-type: none">HIT-HY 200-A + HIT-V-.. : anexo 3HIT-HY 200-A + HIS-N.. : anexo 4HIT-HY 200-A + HZA-.. : anexo 6HIT-HY 200-A + varão para betão armado : anexo 5	
deslocamento para estado limite de utilização	EOTA TR 029, método A	ETA-11/0493 <ul style="list-style-type: none">HIT-HY 200-A + HIT-V-.. : anexo 14HIT-HY 200-A + HIS-N.. : anexo 20HIT-HY 200-A + HZA-.. : anexo 23HIT-HY 200-A + varão para betão armado : anexo 17	

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9. A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:



Raimund Zaggl
Diretor da Unidade de Negócio
Unidade de Negócio Sistemas de Ancoragem



Seppo Perämäki
Diretor da Qualidade
Unidade de Negócio Sistemas de Ancoragem

Hilti Corporation
Schaan, Julho de 2013



PT

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No. Hilti HIT-HY 200-A + HIT-Z 0756-CPD-0454
1. Código de identificação único do produto-tipo:

Sistema de injeção Hilti HIT-HY 200-A + HIT-Z

2. Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º :

Ver ETA-12/0006 (15.03.2013), anexo 1.

Número de lote: Ver número de lote apresentado no produto.

3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:

tipo genérico	fixação por adesão, sistema de injeção
para uso em	<u>betão (C20/25 a C50/60)</u> fendilhado : M8 - M20 não fendilhado : M8 - M20
opção/categoria	Opção 1 Parassísmico: Categoria C1 (M8 - M20) Parassísmico: Categoria C2 (M12, M16)
carga	estática, quasi-estática , parassísmico
material	<u>aço zincado</u> Exclusivamente para uso no interior, em condições secas HIT-HY 200-A + HIT-Z (com varão roscado) : M8, M10, M12, M16, M20 <u>Aço inoxidável A4</u> Para uso no interior e exterior sem condições agressivas específicas HIT-HY 200-A + HIT-Z-R (com varão roscado) : M8, M10, M12, M16, M20
gama de temperaturas (se aplicável)	Gama I: -40 °C a +40 °C (período curto), +24 °C (período longo) Gama II: -40 °C a +80 °C (período curto), +50 °C (período longo) Gama III: -40 °C a +120 °C (período curto), +72 °C (período longo)

4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º :

Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100, 9494 Schaan, Principality of Liechtenstein

5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º : -
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:

Sistema 1

7. Norma harmonizada: -
8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:

Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt) emitiu a Aprovação Técnica Europeia ETA-12/0006 (15.03.2013) com base no ETAG 001 Parte 1, 5 anexo E, o instituto acreditado 0756-CPD efectuou ensaios independentes de acordo com Anexo V pertencente ao Sistema 1 e emitiu o Certificado de Conformidade 0756-CPD-0454.

9. Desempenho declarado:

Características essenciais	Método de conceção	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
resistência característica à tensão	EOTA TR 029, método A	ETA-12/0006 anexo 8	ETAG 001 Parte 1, 5 anexo E
	EOTA TR 045 (cálculo ao sismo)	ETA-12/0006 anexo 11, 13	
resistência característica ao corte	EOTA TR 029, método A	ETA-12/0006 anexo 10	
	EOTA TR 045 (cálculo ao sismo)	ETA-12/0006 anexo 12, 14	
espaçamento mínimo e distância mínima à margem	EOTA TR 029, método A	ETA-12/0006 anexo 3	
deslocamento para estado limite de utilização	EOTA TR 029, método A	ETA-12/0006 anexo 9, 10	
	EOTA TR 045 (cálculo ao sismo)	ETA-12/0006 anexo 11 - 14	

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9. A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:



Raimund Zaggl
Diretor da Unidade de Negócio
Unidade de Negócio Sistemas de Ancoragem



Seppo Perämäki
Diretor da Qualidade
Unidade de Negócio Sistemas de Ancoragem

Hilti Corporation
Schaan, Julho de 2013

